

SEMAINE ARTISTIQUE

Du samedi 6 au samedi 13 avril, la semaine artistique a chamboulé l'emploi du temps des 2 150 lycéens de Geoffroy-Saint-Hilaire. Retour sur une action pédagogique d'ampleur. / PAGE 3

Vie locale

Les budgets du CCAS, du SIREDOM et de la CCESE adoptés. Tour d'horizon des différentes mesures prises en direction des Etampois, que ce soit en termes de fiscalité, de services ou d'investissements. / PAGE 2

SPÉCIAL COMMERCE

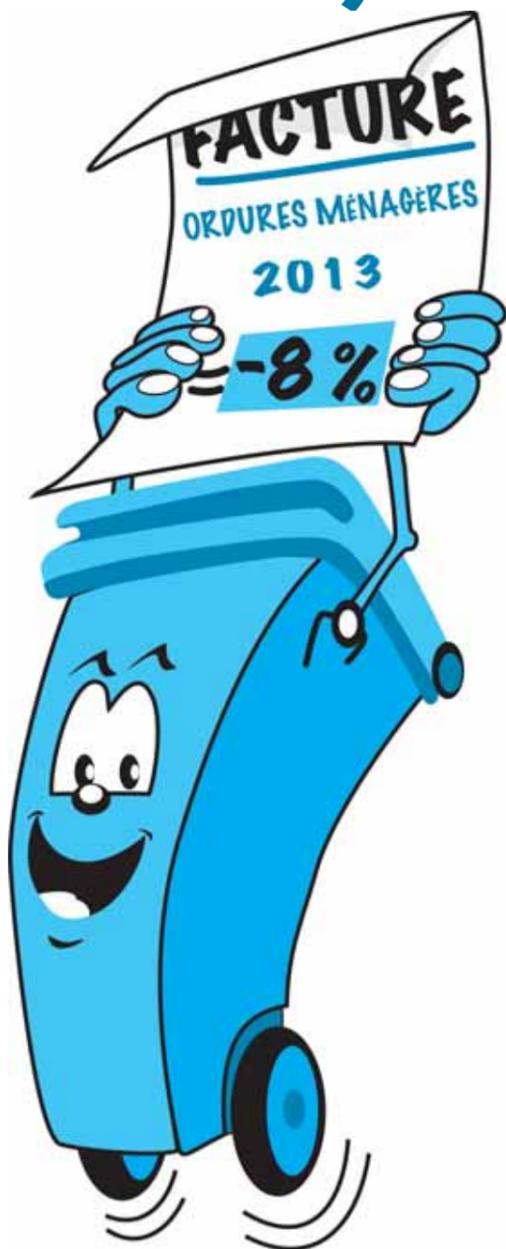
Animations. 3 rendez-vous attendent ce samedi les Etampois en Centre-Ville. Présentation d'un nouveau boulanger qui a fait le choix de s'installer à Etampes. / PAGE 5

Etampes info

LE JOURNAL DES ETAMPOIS

Ordures ménagères

Trier, c'est gagner !



À LIRE PAGE 2

Baisse de 8 % de la Taxe d'Enlèvement des Ordures Ménagères (TEOM) en 2013.

Alors qu'il est déjà annoncé des hausses d'impôts en France pour 2014 et une augmentation des tarifs de l'électricité de 2,4 % au 1^{er} août, l'annonce d'une baisse de 8 % du taux de la Taxe d'Enlèvement des Ordures Ménagères (TEOM) est la bienvenue. Cette diminution figurera sur la taxe foncière que recevront les propriétaires en octobre prochain. Mais elle concernera aussi les locataires car les bailleurs tiennent compte de la TEOM dans les charges locatives. Quelles sont les raisons qui ont permis cette baisse ? C'est en premier lieu le résultat de 4 années d'effort de gestion du SIREDOM (Syndicat Intercommunal pour la Revalorisation et l'Élimination des Déchets et Ordures Ménagères). C'est aussi dû à l'augmentation des tonnages de déchets traités. Valoriser les déchets rapporte de l'argent. En résumé, trier plus équivaut donc à payer moins ! Cela permet aussi, grâce aux colonnes enterrées, de diminuer le nombre de collectes des déchets. Encore des économies...

Natation

Jordan Coelho champion de France sur 200 m papillon. Non, mais à l'eau, quoi ! / PAGE 7

**Concert**

Ibrahim Maalouf, le trompettiste étampois donne 2 concerts au Théâtre ce dimanche. Il livre ses impressions dans une interview exclusive pour *Etampes info*. / PAGE 8

LA météo DE VOTRE Week-end

5°/12°

Samedi 20 avril
S^{te} Odette

3°/13°

Dimanche 21 avril
S^{te} Anselme

Retrouvez chaque jour l'indice de qualité de l'air sur www.mairie-etampes.fr

Le budget en hausse du CCAS voté

Jeudi 11 avril, en fin d'après-midi, les membres du Conseil d'administration du CCAS se sont réunis pour examiner les 5 points à l'ordre du jour. Dont celui sur la mise en place des Emplois d'avenir et le budget 2013. Par rapport à l'an passé celui-ci progresse de 5 % en fonctionnement et de 41 % en investissement. Le volet « Prévention sociale et insertion » connaît aussi une évolution de plus de 187 000 €. Les « aides attributives » (tickets services, règlement des fonctions, eau, bailleur, électricité...) qui sont les « secours d'urgence » évoluent de 17 % pour mieux appréhender les besoins résultant d'une situation économique et sociale actuelle bien difficile. Une élue municipale de l'opposition a voté contre. Une des administratrices s'est abstenue. Le budget du CCAS qui s'élève à près de 3,6 M€ a toutefois été adopté par tous les autres présents. La part de la Ville dans le financement de ce budget se monte à 1,386 M €.

Facture des ordures ménagères allégée : la recette 2013

Le poids des déchets sur les finances locales comme sur celles des ménages est réel. En effet, ramassage, transport, traitement des déchets représentent un coût qui doit être financé. Et si la recette gagnante pour alléger la feuille d'impôt ne serait pas : Trier, investir, maîtriser les frais de fonctionnement ? C'est en tout cas celle qui, cette année, permet la diminution de la Taxe d'Enlèvement des Ordures Ménagères.



DANS UN CONTEXTE OÙ TOUT A TENDANCE À AUGMENTER, et particulièrement les quantités de déchets jetés, voilà une nouvelle qui ne va pas passer inaperçue. La TEOM baisse. Et notamment en raison de l'augmentation du tonnage des déchets revalorisés par le Siredom. « Trier plus, c'est faire baisser la facture des déchets », lance Gérard Lacan, le directeur. L'équation est simple. « Plus on valorise les déchets, plus on améliore nos recettes. En outre, nous bénéficions de l'augmentation du cours des matières premières secondaires (papier, PVC et polyéthylène) que nous produisons. D'où la répercussion sur la facture. Plus les gens trient, plus nous pouvons faire baisser les contri-

butions. » Et à Etampes, depuis 2004, date à laquelle le tri sélectif a été mis en place, les chiffres sont en constante amélioration. Cela a donc un impact sur les finances de tous.

Trier, c'est faire des économies sur sa facture

Depuis 2004, la commune d'Etampes a délégué à la Communauté de Communes de l'Etampois Sud-Essonne la compétence des déchets. En 2010, le taux de la TEOM avait déjà enregistré une baisse de 6,50 % par rapport à l'année précédente. Durant trois années consécutives, il était resté stable. Avec les 8 % de cette année, la TEOM aura donc diminué de 14 % en

4 ans. « Cette baisse significative est une incitation à poursuivre l'effort en cours », explique Jean-Claude Reveau, vice-président de la CCESE. Ainsi, la mise en place d'une centaine de colonnes enterrées va contribuer à augmenter le volume de déchets revalorisés. Et donc dans le même temps, les recettes du Siredom... « Elles vont aussi permettre de réduire le nombre de passages des camions, ce qui va influencer positivement sur le coût de la collecte », rappelle l' élu, maire d'Ormo y-la-Rivière. De toute évidence, trier, ça vaut le coup. Et plus que jamais, un déchet recyclable mis dans le bac d'ordures ménagères, c'est de l'argent mis à la poubelle !

Colonnes enterrées 1^{er} bilan après 2 semaines de mise en service



Cette semaine, les derniers conteneurs ont été enlevés dans les quartiers de Guinette, Vallée-Colin, Croix-de-Vernailles et aux Ouches. Désormais, seules les colonnes enterrées sont à utiliser ! Depuis le mercredi 27 mars et leur mise en service, ces équipements sont de mieux en mieux adoptés par les habitants. « Les bons réflexes s'acquièrent peu à peu. Dans l'ensemble, tout se passe pour le mieux. Même si l'on trouve encore des sacs poubelles déposés à côté des colonnes enterrées », résume Grégoire Bossard, l'ambassadeur du tri. La collecte des déchets enregistre des résultats satisfaisants. En effet, depuis le 2 avril, date de la première collecte, 14 tonnes d'ordures ménagères ont été ramassées. En ce qui concerne le tri, ce sont 3,2 tonnes d'emballages et de papiers qui ont été collectées.

Pour toute question, vous pouvez contacter l'ambassadeur du tri au 01 69 92 67 14.

En direct du Conseil communautaire

Budget 2013 : 38 M€ pour les 38 communes et leurs habitants



LE DÉBAT DES ORIENTATIONS BUDGÉTAIRES DU 5 MARS DERNIER avait annoncé le champ des priorités pour 2013. Ces dernières ont été confirmées ce samedi matin dans le

cadre du vote du budget qui s'élèvera à 38 M€ répartis en 33 M€ de dépense de fonctionnement et 5 M€ pour l'investissement.

Aucune hausse d'impôt prévue.

Que ce soit pour la taxe d'habitation, la taxe sur le foncier bâti, le foncier non bâti ou la cotisation foncière des entreprises (CFE), les taux d'imposition demeureront identiques à ceux de 2012.

Services à la population maintenus. Investissements poursuivis.

Alors que le budget s'est élaboré dans un environnement contraint nécessitant des choix et qu'il se voit marqué par l'intégration de 16 nouvelles communes et de leurs

habitants, aucun des services offerts n'a été remis en cause.

Côté investissement, les travaux 2013 seront financés à 41 % par l'épargne. Ils verront notamment dans les bâtiments Etampois, la création de salles au Conservatoire, l'aménagement du numérique pour CinEtampes, la création d'une loge au Théâtre, l'acquisition et la restauration d'œuvres d'art.

Développement économique : priorité confirmée.

2013 verra de nouvelles étapes franchies dans le cadre du projet de désenclavement du parc Sudessor, la mise en place d'une signalétique économique, l'acquisition de locaux destinés à l'Hôtel d'activités...

Quelques points à la loupe

Parmi les 11 points à l'ordre du jour figuraient également :

→ La reconduction du dispositif des aides communautaires d'aménagement et de développement de la CCESE pour chacune des communes.

Pour Etampes, cela représentera la somme de 214 816 €.

→ L'approbation de la convention de partenariat avec l'Agence pour l'Economie en Essonne.



TRAVAUX EN VILLE

Rue de Gérofosse : C'est parti pour la 1^{re} phase de travaux

Lundi 15 avril, les premiers coups de marteaux-piqueurs et de pelles ont été donnés rue de Gérofosse. Objectif : changer complètement les canalisations d'eau potable desservant toutes les habitations. Une tranchée d'une profondeur de 1,30 m a été creusée par les agents de la Société des Eaux de l'Essonne entre l'impasse de Gérofosse et l'allée des Augustines. « C'est un peu bruyant. Mais les nuisances sonores sont un passage nécessaire. En plus, ça ne va pas durer trop longtemps », reconnaît Lucien, un riverain. Cette première phase de travaux va en effet se terminer le 6 mai. Elle va se poursuivre ensuite du Pont-de-Pierre à la rue Frédéric-Louis du 6 mai au 26 juin.



Résidence Croix-de-Vernailles : Les premières portes palières changées 03

Depuis le 8 avril, les 3F ont commencé à changer les portes palières des bâtiments de la Résidence de la Croix-de-Vernailles. « Ils ont mis 3 h pour changer ma porte. Tout s'est bien passé. C'est du travail soigné », se félicitait Binta, une locataire. Un de ses voisins teste la serrure. « Tout fonctionne bien. » Les travaux vont se prolonger jusqu'à la fin juin. A terme, ce sont 472 portes qui auront été changées.

Lycée Geoffroy-Saint-Hilaire : l'art dans tous ses états !

Musique, danse, peinture, cinéma... L'art, dans toute sa diversité, était à l'honneur de la 5^e édition de la semaine artistique au lycée Geoffroy-Saint-Hilaire. Un rendez-vous aussi bien pédagogique que créatif qui associe les 2 150 élèves et leurs professeurs. Une vingtaine d'ateliers ou activités a été proposée durant 7 jours pour finir en apothéose. Vendredi, 2 000 participants se sont retrouvés pour une grande parade sur le thème de la lettre «M». Retour sur 4 thèmes abordés.

Musique



DANS LE HALL DE L'ÉTABLISSEMENT, 2 jeunes filles interprètent le tube d'Alicia Keys « No one », devant plusieurs centaines d'élèves qui reprennent en chœur le refrain. Au rez-de-chaussée, comme à l'étage, l'ambiance n'a rien à envier à une véritable salle de concert. Deux apprentis DJ prennent ensuite les platines pour achever une récréation musicale et enfiévrée.

Danse



élèves et même une prof qui est ovationnée.

DANS L'AMPHITHÉÂTRE, un premier groupe de 4 filles débute en break dance. Puis, un deuxième sur des rythmes afro. Enfin, deux lycéennes improvisent des pas de danse orientale. Petit à petit, elles sont rejointes par d'autres

Peinture

DANS LA SALLE POLYVALENTE DU LYCÉE, sous la houlette de Marie-Angèle Castillo, professeur à l'atelier d'Arts plastiques, les lycéens réalisent « Un triptyque chronologique. Le 1^{er} consacré aux arts primitifs. Le 2^e à des formes contemporaines. Et le dernier à leur avenir. »



Cinéma

L'ATELIER CINÉMA DU LYCÉE, dirigé par Sylvie Molinier, a organisé un casting dans la perspective de tourner un Teen Movie. « L'objectif de ce tournage qui va se dérouler les 23, 24 et 25 avril, en présence du réalisateur Laurent Merlin est de montrer aux élèves tous les aspects créatifs et techniques du 7^e art... », précise Sylvie Molinier.



Sécurité routière dans les écoles



« Espace Urbains : Usagers Informés = Usagers protégés ». L'équation est simple, mais demande toutefois quelques explications. Pour faciliter l'apprentissage de la sécurité routière, la Ville via le Bureau Information Jeunesse propose depuis le 15 avril et jusqu'au 1^{er} juin, un cycle d'animations dans les écoles élémentaires. Cette sensibilisation se fera de manière interactive avec un jeu. « Nous mettrons l'accent sur les bons comportements à adapter en voiture ou en car, mais également sur un vélo, un skate, une trottinette ou des rollers. L'objectif est de les sensibiliser sur les protections à utiliser en fonction des transports choisis, puis d'observer le code de la route et quelques rappels à la citoyenneté », explique Dominique Yvard, l'animatrice en charge de l'opération. A suivre...

Oh, des découvertes scientifiques !



« Dans 20 ans, près de la moitié de la population du globe pourrait souffrir de pénuries d'eau », déclare Véronique Tassain, informatrice au Bureau Information Jeunesse. Il est donc urgent d'apprendre aux enfants comment l'économiser. Pour cela, jusqu'en juin, les jeunes des accueils de loisirs de Camille-Claudé, Jean-Carmet, de Valnay, mais également les Conseillers Municipaux Jeunes vont être invités à participer aux Mercred'eaux à Zarafa (l'Espace Public Numérique de Guinette). « Ce sont des ateliers scientifiques durant lesquels ils pourront participer à des jeux éducatifs et ludiques sur l'eau, la biodiversité, le gaspillage... mais également à des animations numériques permettant de faire des recherches sur internet et ainsi mieux se servir de l'outil informatique. » Cet atelier sera encadré par des « Pros » de l'association Planète science.

Les élèves-artistes récompensés

Les prix des différents concours ont été remis vendredi 12 avril à tous les participants. De gauche à droite sur la photo :

> Le prix Georges-Perec revient cette année à une habituée des prix remis par le lycée, **Océane Sirieux** : « J'ai déjà obtenu 2 fois le 2^e prix en dessin et c'est la 2^e fois

que je gagne le prix Georges-Perec. Je trouve l'initiative vraiment intéressante et motivante ».

- > **Nina Piednoël**, 1^{er} prix photographie.
- > **Mathilde Bovin**, 1^{er} prix dessin manga.
- > **Manon Chapuy**, 1^{er} prix dessin d'art.
- > **Vincent Zwahlen**, prix spécial pour la catégorie poème.



15 collégiens de Guinette apprentis journalistes

LEUR BUT : FAIRE UN JOURNAL COMME ETAMPES INFO. Dans le cadre de la semaine de la presse et des médias dans l'école, des collégiens de 4^e SEGPA (Sections d'Enseignement Général et Professionnel Adapté) du collège de Guinette se sont attelés à rédiger un journal de 4 pages. Après une visite de la rédaction d'Etampes info, les 15 élèves ont regagné le collège de Guinette pour se mettre à l'ouvrage. Avec beaucoup de motivation. « Je préfère écrire pendant 4 heures des articles pour le journal qu'avoir 4 heures de français ! », plaisante Axel, 14 ans. Un projet qui leur tient énormément à cœur. « Pour la première fois, les jeunes ont l'impression d'écrire pour de vrai, pour être lu, pas pour un exercice. Même s'ils ont des dif-



ficultés, ils se donnent les moyens de leurs ambitions », explique Jean-Marc Deschamps, responsable des SEGPA du collège de Guinette. « Dans le cadre d'un projet cirque avec leur professeur d'EPS, on a voulu visiter l'académie Fratellini à Saint-

Denis. Nous avons rencontré Valérie Fratellini, la fille d'Annie Fratellini, première femme clown. »

Reportage à l'académie Fratellini

Une rencontre qui a particulièrement marqué Axel. « J'étais timide pour l'interviewer mais c'est un sujet qui me plaît beaucoup puisque je fais du cirque. » L'académie Fratellini constitue l'une des rubriques du journal qui en compte 5. Car les élèves se sont également attachés à présenter leurs activités ainsi que les structures de formation qu'ils pourraient intégrer après le collège. Un journal dont ils peuvent être fiers et qu'ils vont certainement garder précieusement.

► Plus de photos sur
www.mairie-etampes.fr

Validation des travaux de la ZI des Rochettes

Vendredi 12 avril dans la matinée, les différents contributeurs des travaux de la RN 20 (CCESE, Etampes, Morigny-Champigny, Syndicat Intercommunal d'Assainissement de la Région d'Etampes) se sont réunis pour valider les travaux entrepris, notamment la nouvelle



bretelle d'accès à la RN 20 et la mise en place du double sens de circulation. « Nous vérifions que tout est en place : voirie, mobilier urbain, signalétique... », explique le chef de service d'UTD Sud (maître d'ouvrage), Patrick Ollié. L'ensemble a ainsi été validé. En septembre, la dernière partie des travaux reprendra pour créer un nouveau carrefour giratoire rue des Ponts et pour réaliser un alignement d'arbres.

Les petits font leur carnaval

LE GROUPE SCOLAIRE JEAN-DE-LA-FONTAINE ET L'ÉCOLE MATERNELLE ELSA-TRIOLET organisent conjointement leur carnaval samedi 20 avril. A partir de 9 h 30, tous les « bouts de choux » déguisés paraderont dans les rues du quartier. Au fur et à mesure du passage du cortège, la circulation sera interdite successivement rue de la Croix-de-Vernailles, boulevard Saint-Michel et rue Jean-Etienne-Guettard.



Traversée de l'Essonne : rollers et vélos, ça roule !



et Adrien, un couple venu de Dammarie-les-Lys, avaient décidé de partager les plaisirs. « Je commence à vélo avec mes rollers dans mon sac à dos. Adrien débute quant à lui en roller. Et au milieu du parcours, on change de monture ! »

LA CHANCE SOURIT AUX AUDACIEUX. Dimanche 14 avril, les participants à la Traversée de l'Essonne, venus de tout le département, en avaient bien conscience. « Le temps est radieux. On a bien choisi notre jour pour nous lever tôt ! », faisait remarquer Nathalie. Dès 7 h 15, les adeptes du vélo et du roller étaient réunis devant le gymnase René-Jouanny dans l'attente du départ vers Montgeron. Soit 52 km en passant par Saint-Vrain, Bondoufle et Evry, où des ravitaillements les attendaient. Parmi les 70 participants, Lucie

Double opération de nettoyage

Samedi après-midi, dans le cadre de l'opération Essonne Verte - Essonne Propre, une dizaine de participants a répondu à l'invitation de l'association Connaître et Protéger la Nature (CPN)



du Val-de-Juine. Un premier groupe s'est concentré sur les fossés de la sente de la Filière. Un deuxième groupe s'est chargé de nettoyer les bordures du bois de Valnay. Pour Philippe Perou, président de l'association : « Ces actions sont nécessaires. On ramasse toujours autant d'emballages, de papiers et de bouteilles en plastique. »

Expo trains : record d'affluence

LES PETITS TRAINS ONT ATTIRÉ LES FOULES à la salle des fêtes Jean-Lurçat samedi 13 et dimanche 14 avril. « Nous avons eu plus de 1 300 visiteurs pendant tout le week-end. Tous les exposants sont très contents », s'enthousiasme Michel Dolbeau, président de Trans Etampes Express 91, association organisatrice. Une première qui ne sera sans doute pas la dernière. « Quand on lit le livre d'or, on n'a qu'une envie, c'est de recommencer », reconnaît le président. « Tout était très bien présenté. C'était magnifique. Et quelle générosité ! », a écrit par exemple un certain Loïc. « Exposition magnifique. Que de travail, de passion et de précision... », inscrivit un autre. Que des compliments !



10^e édition des Tulipes de l'Espoir



L'attente fut un peu plus longue que les années précédentes. Mais la récolte s'annonce d'autant plus belle. Ce lundi 15 avril, une trentaine de bénévoles du Rotary Club a commencé à ramasser les « Tulipes de l'Espoir ». « C'est la 10^e édition de l'opération », se réjouit Michel Batard, à l'initiative du projet. « D'habitude, nous récoltons 2 à 3 semaines plus tôt mais la météo nous en a empêchés cette année. Les bénévoles avaient hâte de s'y mettre. » Très bien organisées, toutes ces bonnes volontés se répartissent le travail. Certains s'affairent dans le champ pour glaner les fameuses tulipes, tandis que d'autres confectionnent déjà les bouquets. Ceux-ci seront mis à la vente durant les 2 week-ends à venir. « La majeure partie des bénéfices iront à l'espace prévention-santé Anteaia, qui a vu le jour grâce à l'illustre Etampois Paul Fenoll. Le reste permettra de financer les frais de fonctionnement de la Halte-Répit Alzheimer. »

Le bouquet à 5 € sera en vente sur les marchés (mardi matin place Saint-Gilles, samedi matin place de la l'Hôtel-de-Ville) et à l'entrée des supermarchés le samedi (Carrefour, Carrefour Market, Leclerc).

Matinées d'éveil du RAM

LE RELAIS ASSISTANTES MATERNELLES (RAM) ITINÉRANT propose des matinées d'éveil, au 12, rue Magne, deux jeudis matin par mois. Elles sont destinées aux assistantes maternelles d'Etampes et de la CCESE ainsi qu'aux enfants qu'elles accueillent.

Inscrivez-vous auprès de l'animatrice du RAM, Mannaïg Salaün, au 01 64 59 23 87.

Enquête publique

Une concertation préalable a été engagée dans le cadre de la révision du Plan Local d'Urbanisme (PLU) pour la zone d'activité du Bois-Bourdon. Le public peut venir consulter les panneaux d'information situés à l'Hôtel-de-Ville, aux services techniques (19, rue Reverseleux) et à la Maison de Quartier de Guinette. Il peut aussi faire état de ses remarques sur des registres mis à disposition à côté des panneaux, et ce jusqu'à mi-juin.



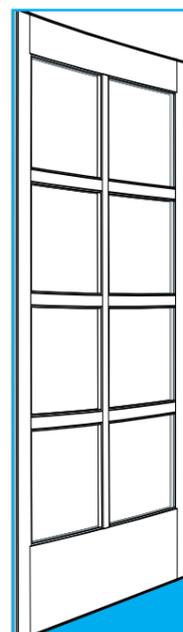
Location, Gestion locative, Estimation, Achat, Vente, Financement

Une agence familiale qui vous accueille du lundi au samedi pour tous vos projets immobiliers.

Retrouvez-nous sur agisimmo.fr

229, rue de la République
91150 ETAMPES

01 64 94 10 13



Une équipe de professionnels,
un savoir-faire, une qualité unique !

Une seule adresse :

R.C.M. Fenôlier

Sans engagement de votre part :
étude gratuite et personnalisée pour tous travaux de remplacement de vos fenêtres, volets, stores, clôtures, vérandas, sas d'entrée, portes d'entrée, portes de garage, portails.

Contactez-nous !

40, rue Paul-Doumer • 91150 ETAMPES

rcmetampes@hotmail.fr

Tél. : 01 69 78 08 12 • Fax : 01 69 78 08 07



Soirée des partenaires de l'ERC à New Holland

L'ambiance conviviale du rugby était de mise ce mercredi 17 avril dans le restaurant de l'entreprise New Holland (16, rue des Rochettes à Morigny-Champigny). Partenaires, dirigeants et éducateurs de l'Etampes Rugby Club (ERC) s'y sont réunis autour d'un buffet. « Nous avons présenté le club, notre fonctionnement, sa vie interne. Cela nous a également permis de remercier la quarantaine de partenaires locaux qui nous accompagne depuis plusieurs années. Sans eux, ce serait très compliqué, nous ne pourrions pas assumer financièrement tout ce que l'on fait », admet le président, Alain Passard. Partenaire depuis plus de 5 ans, la société New Holland avait tout de suite accepté d'accueillir les différents soutiens et amoureux du rugby : « Nous avons montré nos locaux et expliqué ce que nous faisons mais c'était aussi l'occasion idéale pour mieux connaître toutes les autres structures partenaires », indique le DRH Jean-Marc Robert. « Bon nombre de nos salariés sont passionnés de sport et notamment de rugby. Nous essayons ainsi de favoriser à notre échelle l'accès au sport pour les jeunes du coin. »

SPÉCIAL COMMERCE LOCAL

Samedi, c'est la fête des clients

Ce samedi 20 avril, pas moins de 3 animations commerciales vont rythmer la journée. Et le Centre-Ville. De quoi satisfaire même le client le plus difficile... Mais ces 3 rendez-vous montrent aussi toute la bonne énergie qui anime le commerce local de proximité. Pas d'hésitation à avoir. Samedi, après votre marché, profitez de tous ces temps forts !

Le Mariage pour toutes et tous

« Quinze commerçants étampois tiendront des stands en extérieur », prévient Annelise Strasser, gérante du magasin Sylannee Mariages. Accessoires mode, beauté et fleurs orneront ainsi les pavés de la rue de la Juiverie. De 11 h à 14 h, des ateliers maquillages, ongles, coiffures ou de confection de bouquets seront proposés au public. Deux défilés homme / femme / enfant rythmeront l'après-midi à 14 h 30 et 16 h, entrecoupées par des animations french cancan, zumba et une dégustation gratuite de barbe à papa. Enfin une robe de mariée, le bouquet et d'autres cadeaux seront mis en jeu dans une tombola. Rue de la Juiverie, de 11 h à 18 h.



Tout pour les Grandes fêtes de famille

Les enseignes Ambiance Florale, Espace Beauté, le Gourmet de Notre-Dame et la boulangerie Notre-Dame organisent une anima-

tion autour « Des Grandes Fêtes de Famille ». « Des stands de pièces montées, de fleurs ou de produits alimentaires seront exposés. Il y en aura pour tous les goûts avec notamment des réductions intéressantes pour le maquillage », prévient la fleuriste Danielle Pechin. 47, rue de la République, de 10 h à 18 h.

Collections printemps/été pour Tendance

« En partenariat avec la Bijouterie du Palais dans son ambiance Mariage à l'intérieur du magasin, nous présenterons toutes nos collections printemps/été accessoires, avec nos chapeaux, sacs, bijoux... », indique la gérante du magasin Tendances, Annick Enard. A l'honneur, Miss Prestige Ile-de-France et 5 mannequins défilent toute la journée (sauf entre 13 h et 14 h), 2 stands trôneront à l'entrée du magasin : Ambiance Florale et cocktail privé avec les champagnes Cossy, offerts pour l'occasion. 16, rue de la Juiverie, de 10 h à 18 h.

Retrouvailles avec le carré des producteurs



CE SAMEDI 13 AVRIL a vu le retour du carré des producteurs place de l'Hôtel-de-Ville. « Cela fait plaisir de les retrouver et de pouvoir acheter à nouveau leurs produits », se réjouissait Huguette, venue très tôt pour l'occasion. Côté producteurs, ces retrouvailles avaient bon goût. « Je n'ai pas fait une super recette mais j'espère que les personnes vont reprendre leurs bonnes habitudes pour découvrir nos produits de culture raisonnée », expliquait Sylvie Pouradier-Ramé du Verger de Villesauvage. Prochain rendez-vous le 4 mai. D'ici là, patience !

A noter dans vos agendas !

Quelques-unes des prochaines animations festives et commerciales organisées par vos commerçants en partenariat avec la Ville.

- La fête du Pain, le samedi 18 mai.
- La fête des Mères, le samedi 25 mai.
- La Foire de l'Essonne Verte, les 7, 8 et 9 juin.
- Les Nocturnes Musicales, le vendredi 28 juin.
- La soirée de l'été de la place Saint-Gilles, le 13 juillet à l'occasion de la fête Nationale.
- Le marché et les animations de Noël en décembre...

Un commerce se présente

« Pourquoi nous avons choisi Etampes »



En 2012, Christelle et Jérôme René ont décidé de quitter la Seine-Saint-Denis pour s'installer à Etampes. Ce changement a permis de se rapprocher de leur famille, mais aussi d'apprécier une qualité de vie, qu'ils ne voudraient changer pour rien au monde. Rencontre...

SIX MOIS SE SONT ÉCOULÉS depuis l'ouverture de la Boulangerie-Pâtisserie et Chocolaterie « Aux petits macarons » située au 1, avenue de la Libération. Et les nouveautés fleurissent chaque jour un peu plus. « Nos clients nous complimentent beaucoup, nous avons donc envie d'aller encore plus loin pour leur faire plaisir », déclarent Christelle et Jérôme, en souriant. Le jeune couple a ainsi développé sa production de macarons avec de nouveaux arômes : caramel beurre salé, violette, fleurs de rose... passion. Ils s'apprêtent également à ouvrir un espace sandwicherie et saladerie et envisagent de proposer des glaces à l'Italienne dès cet été. « Nous n'avons jamais eu autant d'idées depuis que nous vivons à Etampes. Tout simplement parce que nous nous y plaisons beaucoup. Depuis notre arrivée, on s'est senti bien accueilli et soutenu. Il y a une bonne ambiance. Nous n'avons jamais vu cela ailleurs », constatent-ils. Sortie du travail, la famille René aime partir à la découverte de son nouveau lieu de vie. « Nous adorons flâner en ville et à la Base de loisirs. Nos enfants sont beaucoup plus épanouis que quand nous vivions à Villemombre en Seine-Saint-Denis. Elles adorent leurs écoles. Nous avons trouvé à Etampes une vraie qualité de vie. On s'y sent vraiment bien. »



autodistribution

LE SPÉCIALISTE DE LA PIÈCE AUTO ET POIDS LOURDS

AD L.S.R

WIKANGO MAX MILLENIUM

Votre assistant
D'aide à la conduite 100% légal



GARANTIE 3 ANS 299€00 TTC

PROMOTIONS

DU 25 MARS

AU 31 MAI 2013



BATTERIE DIGIPARTS

BTD 111 45 AH 360 A	49€00 TTC
BTD 116 55 AH 460 A	59€00 TTC
BTD 118 70 AH 640 A	59€00 TTC
BTD 130 90 AH 720 A	69€00 TTC



Demandez votre carte privilège gratuite

et bénéficiez de 5 €

offert par tranche de 35 € d'achat

AD L.S.R Z.I LES ROCHETTES

91152 ETAMPES CEDEX TEL 01.69.92.49.00

Réseau animé par AD MORIZE

Egalement présent sur Luce 28110 - Dreux 28100

Châteaudun 28200 - Nogent-Le-Rotrou 28400

horoscope DE LA semaine



Bélier. Apprenez à faire confiance, quelqu'un vous veut du bien !

Taureau. Vous allez de l'avant, sans vous préoccuper de ce que l'on pense de vous.

Gémeaux. Ne soyez pas impatient : tout vient à point à qui sait attendre !

Cancer. Aidez un peu le destin en créant des conditions favorables.

Lion. Soyez attentif à tout ce qui se passe autour de vous ; ne vous endormez pas !

Vierge. De nouvelles relations pourraient se transformer en amitiés durables.

Balance. Prenez la bonne résolution de vous en tenir au programme établi.

Scorpion. Manifestez-vous quand on a besoin de vous ; on vous en saura gré.

Sagittaire. Étudiez les projets que vous pourriez développer bientôt.

Capricorne. Ne cherchez pas à brûler les étapes ; chaque chose en son temps !

Verseau. Vous vous efforcerez d'être souvent présent pour les vôtres.

Poissons. Laissez à vos êtres chers un minimum de liberté et d'indépendance.

Etat-civil

Bienvenue à

• Taous Monjoin (05/04), Khadijat Zaurbekov (06/04), Clémence Delahaye (07/04), Dembou Soumaré (09/04), Maëlyss Peche (13/04).

Félicitations à

• Lorraine Veillon et Christopher Aubriot (13/04).

Il nous a quitté

• Roger Brosse, 87 ans (10/04).

Info pratiques

→ PHARMACIE DE GARDE

Le 21 avril, PAYTRA, 3 ter, rue Neuve-Saint-Gilles, à Etampes.

→ MENU DES ENFANTS

Lundi 22 avril : pizza, sauté de porc au curry, macaroni, Carré Président, fruit. **Mardi 23 avril :** salade harmonie (scarole, chou-rouge, maïs), poissonnette, épinards à la crème et pommes de terre, flan gélatiné vanille, biscuit. **Mercredi 24 avril :** salade verte au maïs, cheeseburger, frites, fromage, glace. **Jeudi 25 avril :** betteraves rouges mimosa, rôti de dinde sauce aux pruneaux, brocolis et jeunes carottes, camembert bio, fruit. **Vendredi 26 avril :** radis émincés et maïs sauce bulgare, couscous et sa garniture, gruyère, salade de fruits.

→ INFOS CINÉ

Cinéma La Rotonde : 01 60 80 54 26.
Films et séances : 08 92 68 31 44.
CinEtampes : 01 69 92 69 14.

→ SERVICE PASSEPORTS

Le service des passeports, situé dans les locaux de la Police Municipale au 20, rue Saint-Antoine, sera exceptionnellement fermé jeudi 25 avril toute la journée.



Hôpital d'Etampes : les calculs urinaires pulvérisés au laser !

Le Centre Hospitalier Sud-Essonne (CHSE) vient de se doter d'un nouvel appareil urologique. « Cet outil permet de fragmenter les calculs urinaires dans les cavités rénales, l'uretère et la vessie », annonce la direction du CHSE. Cet équipement qui a pour nom Megapulse 30 + est installé au bloc opératoire d'Etampes et propose désormais la technique « la plus moderne de traitement des calculs urinaires par voie naturelle ». Dans ce cadre et grâce également à la coopération avec l'hôpital d'Arpajon, le CHSE développe son Centre de traitement des calculs urinaires avec trois urologues employés à temps plein. Renseignements au 01 60 80 79 44 pour des rendez-vous les lundis, mardis après-midi (secteur libéral) et mercredis matins.

EHPAD : l'union de l'animation fait la force !



L'UNION FAIT LA FORCE. C'est en partant de ce postulat bien connu que les Etablissements d'Hébergement pour Personnes Agées Dépendantes (EHPAD) du Petit-Saint-Mars (juxtant l'hôpital) de Saint-Joseph (rue de Gérofosse) et du Domaine de la Chalouette à Morigny-Champigny ont signé au début de l'année 2013 une convention afin de mettre en œuvre des projets d'animation communs. « Nous avons toujours voulu développer les liens sociaux au sein de la maison de retraite et également vers l'extérieur », explique Corinne Nahum, directrice des soins de l'EHPAD du Petit-Saint-Mars. La mutualisation des projets d'animation s'avère très bénéfique pour les

structures comme pour les résidents. « C'est important pour eux d'être actifs. Grâce à cette convention, nous pouvons faire les choses différemment, diversifier les activités et en proposer davantage. »

Favoriser le lien social

Pour Jean-Pierre Leray, directeur de l'EHPAD Saint-Joseph, le lien social entre les membres des différentes maisons de retraite s'en trouve renforcé. « Ce que nous souhaitons, c'est créer du lien d'abord et avant tout. Cette convention va permettre aux résidents de se rencontrer plus souvent. » Avec ce partenariat, ateliers manuels comme le jardinage ou exposition des réalisations des résidents pourront ainsi être réalisés grâce à la mise en commun de

moyens humains et matériels. Autre atout non négligeable de la mutualisation : un partage des coûts intéressant pour l'ensemble des maisons de retraite. La première rencontre depuis la signature de la convention a eu lieu le 20 février dernier au Domaine de la Chalouette. Plusieurs membres des EHPAD Saint-Joseph et Petit-Saint-Mars étaient présents pour assister à la conférence sur la Tour de Guinette donnée par l'animatrice du patrimoine de la Communauté de Communes de l'Etampois Sud-Essonne (CCESE), Aurora Dalle-rac. Le prochain temps fort de ce partenariat aura lieu au mois de juin prochain avec l'organisation des « Gérontolympiades » qui réuniront des résidents des 3 établissements. Les résidents sont d'ores et déjà dans les préparatifs de ce grand rendez-vous.

Dépendance : mode de garde alternatif

Tous les premiers lundis du mois, le CLIC Sud-Essonne et la Mutuelle Sociale Agricole animent un groupe de parole pour les aidants de personnes dépendantes. Le 8 avril à l'Hôtel Ibis, ce rendez-vous a permis de mieux faire connaître des modes de gardes alternatifs aux maisons de retraites médicalisées. « Il existe des familles d'accueil agréées par le département permettant d'accueillir des personnes handicapées ou âgées de plus de 60 ans », expliquait Véronique Goumy, assistante sociale du pôle Accueil Familial Adulte (PAFA). Il a été aussi question des MARPA (Maison d'Accueil Rurale pour Personnes âgées). « Ce sont des petites unités de vie (- de 25 résidents) avec

du personnel disponible 24 heures sur 24. Elles sont destinées à des personnes ayant une certaine autonomie et qui veulent garder un « vrai chez soi ». Il y a 3 structures de ce genre en Essonne ». Les seniors qui veulent rester chez eux ont aussi la possibilité d'héberger des étudiants en passant par l'association Ensemble2Génération pour une mise en relation sécurisée.

Pour tous renseignements : **CLIC Sud-Essonne : 19, promenade des Prés. Tél. : 01 60 80 15 67.**

Prochaine réunion du groupe de parole, lundi 6 mai, de 14 h 30 à 16 h 30, à l'Hôtel Ibis avec, en invité, une sophrologue pour évoquer la gestion du stress.

Réouverture de la Maison Médicale de Garde

Après une fermeture exceptionnelle dimanche 7 avril, « la Maison Médicale de Garde étampoise avait déjà rouvert ses portes dimanche 14 avril et restera opérationnelle ce dimanche comme tous ceux à venir », assure le responsable de la MMG locale, le docteur Bertrand d'Humières. La réunion à l'Agence Régionale de Santé (ARS) jeudi 11 avril, évoquée dans notre dernière édition, a effectivement abouti à un accord... qui induit la poursuite des négociations. Si quelques points restent à régler, les médecins ont décidé de lever la suspension de leur action.

Le projet « Barthélemy-Durand-sur-Orge » prend forme

APRÈS 14 ANNÉES DE PRÉPARATION, l'Etablissement Public de Santé Barthélemy-Durand s'apprête à délocaliser 5 de ses 9 unités d'hospitalisation à Sainte-Geneviève-des-Bois, sur le site du groupe public de santé Perray-Vaucluse. Ce projet intitulé « Barthélemy-Durand-sur-Orge » devrait être effectif à la rentrée prochaine, une fois les travaux de construction terminés. Dans le même temps, l'établissement ouvrira à Etampes une maison d'accueil spécialisée de 60 places actuellement en construction. Sur les 60 places, 42 sont réservées aux patients de l'EPS, 18 pour le public extérieur et 3 pour l'accueil temporaire.

Etampes info

Hebdomadaire municipal.
N° ISSN 1245-1355. 12, rue Magne. Tél. : 01 69 92 12 92.
Fax : 01 69 92 12 88. Directeur de la publication : Jacques Sebaoun. Directeur de la Rédaction et Webmaster : Christine Martin. Rédaction-photos : Christine Fougereux, Mathieu Rouleau, Benjamin Paschal. Maquettiste : Murielle Kusy. Secrétariat : Martine Sevestre. Publicité : Service Communication. Impression : Imprimerie Technic Imprim. Courriel : martinesevestre@wanadoo.fr ou com@mairie-etampes.fr.



POMPES FUNEBRES R. Marin
depuis 1929
MARBRERIE • FUNÉRARIUM • CRÉMATORIUM
2, rue des Heurte-Bise
ZAC du Bois-Bourdon
91150 ETAMPES
01 60 80 02 49
www.pompesfunebresmarin.fr
HORS HEURES D'OUVERTURE, ACCUEIL TÉLÉPHONIQUE 7 j/7 - 24 h/24
TRAVAUX DE CIMETIÈRE - TRANSPORT DE CORPS - ARTICLES FUNÉRAIRES
CONTRATS DE PRÉVOYANCE OBSEQUES SANS QUESTIONNAIRE MÉDICAL

Pour mieux vous servir,
une seule et même adresse

POMPES FUNÈBRES ♦ MARBRERIE

- Transport de corps au funérarium
- Convois - Inhumation - Crémation
- Contrat d'obsèques sans questionnaire santé
- Monuments funéraires
- Caveaux - Entretien
- Tous travaux de cimetière

Au Beau Granit
Depuis 1872
7j/7
24h/24
48, rue Sainte-Croix
91150 ÉTAMPES (en face Franprix)
Tél. : 01 64 94 02 22
Facilités de paiement



Badafond : une édition de champions !

La 4^e édition du Badafond, qui s'est déroulée samedi 13 avril au gymnase René-Jouanny, a attiré plus de 110 joueurs de badminton. De 16 h à 1 h du matin, ils se sont affrontés dans le cadre d'un tournoi de double organisé au profit de l'association AJD (Aide aux jeunes diabétiques). Une opération qui a permis de récolter 1 723,40 €. « Ce sont d'ailleurs les jeunes diabétiques qui ont lancé l'opération lors d'une initiation avant le tournoi », explique Gilles Bekaert, président du Club de Badminton d'Etampes, organisateur et très heureux de cette participation. Et parmi ces jeunes, Marion Pirard, 21 ans. « Je suis diabétique depuis l'âge de 10 ans. En 2011, j'ai rencontré une ancienne athlète de haut niveau avec qui j'ai gravi le Mont-Blanc. Et en 2012, nous avons effectué une traversée des Alpes, 600 km en 23 étapes. Etre ici, ce soir, c'est pour prouver que malgré ma pathologie je peux faire des choses que les gens en bonne santé ne font pas. » Une belle leçon de volonté !



Le HBE, plus qu'un club de hand

A l'instar de la devise du FC Barcelone (« Plus qu'un club »), le HBE a élargi son champ d'intervention au-delà de l'aspect sportif. Il participe et organise régulièrement des activités qui font de lui un acteur à part entière de la vie de la cité.

« EN PLUS D'ÊTRE COMPÉTITIF, le HBE a une fonction sociale. Nous participons à des animations comme pour la journée de la Femme ou lors des fêtes de quartier. Nous sommes aussi présents auprès des enfants. Nos prochains rendez-vous sont fixés. Il y aura le 7 mai le tournoi des accueils de loisirs d'Etampes et de Morigny et celui des scolaires le 17 mai », poursuit le président. Mais le premier d'entre eux se déroulera dès ce week-end. Pour la 5^e édition de la « Soirée Hand + ». « Avec l'association Rec Action, nous allons alterner match de hand et démo de danse. Ce sera l'occasion de faire découvrir à un nouveau public nos deux disciplines, différentes, mais pas incompatibles. » L'animatrice et professeur de danse pour Rec Action, Dorande Zoumara, promet d'ailleurs « de faire vibrer le public présent avec

une quarantaine de danseurs, aussi bien sur du hip-hop, qu'avec de la danse africaine et du dance-hall »

260 adhérents dont 140 de - de 18 ans

Outre ses nombreuses activités, le HBE s'affiche comme un vrai club de passionnés. La majeure partie des 260 membres du club (dont 140 de -18 ans) s'inscrivent dans la durée, comme le confirme le président Alain Mouchot : « Nous avons le meilleur taux de fidélisation parmi la quarantaine de clubs de hand en Essonne. Des moins de 11 ans aux seniors, on sent cet attachement. » Il faut dire que depuis 4 ans, le HBE s'est considérablement développé. « Nous nous sommes grandement structurés, notamment pour nos entraînements et nos entraîneurs. On a aussi créé

une cellule communication et une cellule événementielle », confirme Alain Mouchot. Résultat : l'association présente pas moins de 12 équipes, chacune avec un coach dédié. « D'autant que l'on compte cette année, pour la première fois, une équipe en excellence départementale dans chaque catégorie », se félicite David Marzin, joueur-entraîneur du HBE. Le Club joue décidément sur tous les tableaux.

Danse et hand pour « La Soirée hand + » le 20 avril, de 16 h 30 à 23 h, au gymnase René-Jouanny. Gratuit.

Jordan Coelho : Champion de France. Non, mais à l'eau, quoi !



Jordan Coelho a fait plus que remplir son contrat lors des championnats de France en grand bassin qui se sont achevés ce dimanche 14 avril à Rennes (Ile-et-Vilaine). Car non seulement le nageur local a décroché un nouveau titre national sur 200 m papillon (son 3^e consécutif) mais il a en outre battu son record personnel en passant pour la première fois sous les 1'57 (1'56"71). La revanche est belle pour celui qui n'avait pu participer aux derniers Jeux Olympiques de Londres, échouant à une seconde des minimas. Il pourra en effet se frotter aux meilleurs nageurs mondiaux du 28 juillet au 4 août puisqu'il a décroché son billet pour les championnats du monde de Barcelone.

Le FCE récompensé pour son fair-play

Les efforts du Football Club d'Etampes ont payé. Après avoir établi une charte, labellisé l'école de foot et pratiqué une politique de formations aussi bien pour les jeunes que pour les éducateurs et les dirigeants, le FCE est bien le champion de l'éthique en Essonne. Ce mardi 16 avril, le 1^{er} prix du « challenge d'adhésion à l'éthique et à la formation sportive » du district de l'Essonne pour la saison 2011-2012 a d'ailleurs été remis lors d'une petite cérémonie à l'Espace Jo-Bouillon. Dirigeants et adhérents ont ainsi pu fêter comme il se doit cette belle récompense.



Bienvenue chez Quiniou Conseil & Financement

Q.C.F.
CREDITS

Nelly Quiniou et son équipe vous accueille pour tous vos projets de crédits.

Regroupement de crédits, prêt immobilier, personnel, trésorerie, renégociation de prêts, avance sur épargne salariale...

Ouvert du lundi au samedi.
Lundi sur rendez-vous.

Mardi au vendredi :
9 h 30 à 13 h et
de 14 h à 17 h 30.

Le samedi
de 9 h 30 à 16 h 30.

quiniou@qcf-credits.fr
www.qcf-credits.fr

17, rue d'Enfer, angle place de la Bastille - 91150 ETAMPES
Tél. : 01 76 74 00 50 - Fax : 01 69 58 72 35

no LIMIT Prêt à porter • Chaussures • Mode

HOMMES • FEMMES • ENFANTS

Quartier Saint-Martin
41 bis, rue du Haut-Pavé
01 69 94 09 02
Du mardi au samedi,
de 10 h à 12 h 30 et de 14 h 30 à 19 h 30.

4.5L/100 KM*.
VOUS N'EN CROIREZ PAS VOS YEUX.

CHEVROLET CRUZE 5P DIESEL

à partir de **14 990 €⁽¹⁾**

- Climatisation
- Bluetooth*
- Radio CD MP3 6HP avec prises aux. et USB
- Commandes au volant
- Contrôle électronique de trajectoire (ESC)

chevrolet.fr

(1) Chevrolet Cruze Sp 1.7 VCDi 131 LS+ hors option : 14 990 € dont 3 000 € de Prime Chevrolet et 1 000 € de Prime Reprise Chevrolet pour un véhicule de plus de 8 ans déduits. Modèle présenté Chevrolet Cruze Sp 1.7 VCDi 131 LS+ avec peinture métallique : 19 830 € dont 3 000 € de Prime Chevrolet et 1 000 € de Prime Reprise Chevrolet pour un véhicule de plus de 8 ans déduits. *Same Cruze - consommation (l/100km) de 4,5 à 6,8 et émissions de CO₂ (g/km) de 107 à 164. NVA - Tarif public TTC consistant au 01/01/2013. Offre non cumulable, réservée aux particuliers en France métropolitaine, valable pour toute commande et livraison d'une Chevrolet Cruze neuve du 01/04/2013 au 30/06/2013 dans la limite des stocks disponibles chez chacun des Distributeurs participants. Photo non contractuelle.

DEALER NAME Main Street Anytown 01234567 info@dealership.com

DEALER NAME Main Street Anytown 01234567 info@dealership.com

DEALER NAME Main Street Anytown 01234567 info@dealership.com

Baudrey Automobiles
RN 20 - ETAMPES

RN 20 - Morigny-Champigny - 91150 ETAMPES
Tél. : 01 69 16 17 50 - Fax : 01 69 16 17 59
OPEL - CHEVROLET

Pour ses 30 ans, « La classe alto fait son cinéma »

« Un voyage extraordinaire, des rencontres fabuleuses et des élèves formidables. » Lorsque Hélène Biol-Laforet se remémore la classe alto du Conservatoire de Musique de la CCESE, son visage s'illumine, la voix est chargée d'émotion. A l'origine de la création de cette classe en 1983, la professeur a vu passer des centaines d'élèves, dont certains ont fait de la musique leur métier. « Ce ne fut que du plaisir, du bonheur à l'état pur », confie-t-elle. « Pour marquer cet anniversaire, nous organisons un spectacle intitulé La Classe alto fait son Cinéma, avec de la musique bien sûr mais aussi des dialogues et des costumes. Nous jouerons les thèmes de Mission Impossible, Harry Potter, Le Roi Lion, Pirates des Caraïbes et Star Wars ». Les 30 élèves et leur professeur monteront sur la scène du Théâtre pour une unique représentation à ne surtout pas rater.

« La Classe alto fait son cinéma », mardi 23 avril à 20 h au Théâtre. Libre accès.



Ibrahim Maalouf : le retour de l'enfant prodige

De voyage en voyage, de concert en concert et de succès en succès, le trompettiste Etampois Ibrahim Maalouf, ovationné dans le monde entier, revient avec émotion à Etampes, la ville qui l'a vu grandir. Très attendu par ses fans, il a accepté à titre exceptionnel de donner 2 concerts avec son quintet, ce dimanche 21 avril, au Théâtre. Confidences...

Etampes info : Qu'est-ce que cela fait de revenir jouer dans votre ville natale ?

Ibrahim Maalouf : « Je suis hyper content. Je sais que je vais retrouver dans le public beaucoup de personnes que j'ai côtoyées dans ma jeunesse. Puis, le Théâtre est à peu près à 75 mètres de la maison où j'ai grandi. Ma musique sera interprétée en fonction de tous ces éléments qui me touchent. »

E.i. : Pensiez-vous un jour devenir une vedette internationale ?

I.M. : « Pas du tout. Quand j'étais petit, je rêvais d'être architecte ou ingénieur. Je passais tout mon temps à dessiner des immeubles, des maisons. La trompette était un

plus, qui me permettait de passer du temps avec mon père. Faire une carrière ou le tour du monde ne m'a jamais traversé l'esprit. »

E.i. : Sting, Arthur H, M, Vanessa Paradis, Lhasa de Sela ... Ont-ils été des sources d'inspirations ?

I.M. : « Toutes les collaborations artistiques amènent quelque chose de fort et d'inspirant. Après je le dis souvent, et je ne le dirais jamais assez, mon influence principale, depuis toutes ces années, dans toutes les musiques que j'ai pu faire, vient de mon père. Il m'a transmis l'amour de la trompette, l'amour de la musique arabe et l'amour de la musique classique. »

E.i. : Quelques mots sur « Wind » votre dernier album ?

I.M. : « J'ai composé cette musique pour le film muet « La proie du vent » de René Clair datant de 1927. J'avais envie de faire écho à celle de « Ascenseur pour l'échafaud » de Miles Davis. Elle m'a toujours bluffée. »

E.i. : Quelle est votre actualité à venir ?

I.M. : « Je viens de terminer la musique du film « La crème de la crème » de Kim Chapiron. Je vais jouer à l'Olympia en mars 2014 avec les musiques d'un nouvel album prévu pour novembre prochain. Un coffret « DIA », réunissant « Diasporas », « Diachronism » et « Diagnostic », vient également de sortir. »

A l'occasion des deux concerts d'Ibrahim Maalouf, seront exposés, dimanche 21 avril, au Théâtre, les travaux du plasticien Etampois Jeanlou Joux.

Il s'agit de l'artiste ayant illustré la couverture de l'album WIND. Plusieurs de ses peintures et sculptures seront aussi présentées au Musée et à la Bibliothèque d'Etampes du 13 au 27 avril.

A la découverte de la musique contemporaine

SAMEDI 20 AVRIL, LA CLASSE DE FLÛTE TRAVERSIÈRE, avec quelques élèves de Musique de chambre, vous invitent à une audition de musique contemporaine. « L'idée est de faire découvrir aux élèves et au public un genre musical riche en qualité sonore, avec des modes de jeux et un langage bien spécifique. Les élèves ont appris une nouvelle notation de la musique (pièce non mesurée, notes écrites en losange, triangle...) et de nouvelles façons d'utiliser leur instrument (bruits de clé, souffle...), explique Hélène Douthe, professeur de flûte traversière. Après une présentation et une démonstration de toutes ces techniques, les musiciens interpréteront des œuvres du XX^e et XXI^e siècles, de plusieurs compositeurs tels que Gilles Carré, Patrice Mestral, Yvan Bellocq... Rendez-vous à la salle Bach du Conservatoire à 12 h. **Entrée libre.**

La Rose des Sables à l'Opéra de Massy : pensez à réserver dès maintenant !

Après avoir fait salle comble à la salle des fêtes Jean-Lurçat en juin 2012, l'association étampoise « La Rose des Sables » crée l'évènement samedi 4 mai avec une représentation exceptionnelle de « Cléopâtre, reine d'Egypte ou le rêve de Berchère » à l'Opéra de Massy. Les 80 danseurs de la troupe vont pour l'occasion présenter une nouvelle version. « Nous avons énormément travaillé pour nous préparer », précise la présidente, Amal W. « Tout le monde est convié, quel que soit son âge. D'autant que le spectacle démarrera avec un grand Monsieur de la musique, le trompettiste Nassim Maalouf. »



Réervations : Tél. : 06 70 44 43 90, au centre Leclerc, sur les sites ticketnet ou billetreduc. Tarifs : 15 €, 20 € ou 30 € selon emplacement ; tarif spécial pour les groupes ou associations.

Une pièce antidote à l'intolérance

60 COMÉDIENS DE LA COMPAGNIE DE LA JUINE vont interpréter, samedi 20 avril, à 20 h, à l'Espace Jean-Carmet, « Matin Brun », une pièce de théâtre poignante, sur la montée insidieuse du totalitarisme, tirée du livre best-seller de Franck Pavloff. « Charlie et un copain se retrouvent chaque jour pour jouer aux cartes, et discutent sans s'offusquer des décisions extrêmes prises par le gouvernement en place. Indifférents, simplement pour éviter les ennuis, ils détournent les yeux de ce qui se trame. Au moment où ils réalisent la présence du totalitarisme, c'est trop tard. La milice frappe déjà à la porte », résume le metteur en scène Sandrine Bursztynowicz. **Entrée libre. Tél. : 01 60 80 05 29.**

Agenda : ça se passe près de chez vous

Samedi 20 avril

1 Textes et Voix. Lecture du monologue « Vous avez quel âge ? » de Françoise Dorin, par Anne Bourgeois, à 14 h 30, à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers.

1 Dédicace du livre de Gaël Pourcel « Le Chemin des flammes », de 14 h à 17 h, à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers.

2 Conférence Etampes-Histoire « Vin et géologie », à 16 h 30, à la salle Saint-Antoine.

3 Loto des étudiants-infirmiers de l'EPS Barthélémy-Durand, à 18 h, salle des fêtes.

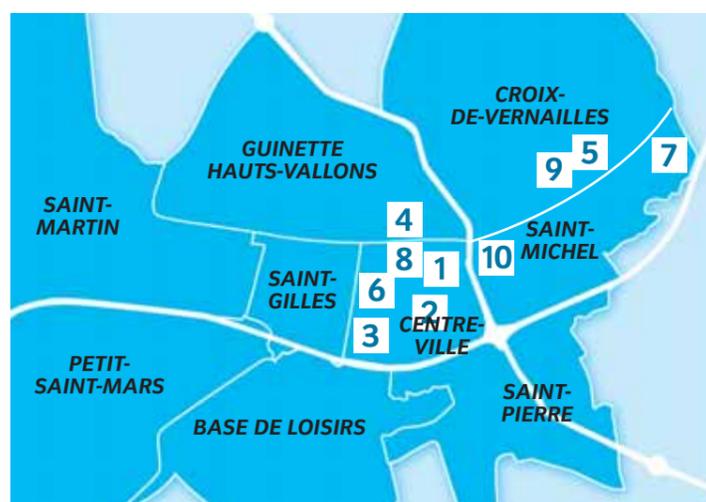
4 Concert de Sweet Talkers, à 22 h 30, au Pub de la Terrasse.

5 Jusqu'au 20 avril

Exposition Yakinikou à l'Hôtel Anne-de-Pisseleu.

6 Lundi 22 avril

Atelier de chansons et de poésie « De la pierre à la plume », à 18 h, au Musée.



Retrouvez l'agenda complet sur : <http://www.mairie-etampes.fr>

7 Mardi 23 avril

Nuitée en famille avec la compagnie des Châtaigniers, à 20 h 30, à la Maison de quartier Camille-Claudel.

1 Mercredi 24 avril

Racontines pour les 2 à 5 ans à la Bibliothèque Diane-de-Poitiers.

3 Vendredi 26 avril

Concert hommage à Michel Legrand avec l'Ensemble vocal d'improvisation jazz et la classe d'interprétation de Chansons-variétés jazz, à 20 h, au Théâtre.

2 Samedi 27 avril

Dîner-concert association franco-sénégalaise, à 19 h, à l'école Jean-de-La-Fontaine.

10 Dimanche 28 avril

Cérémonies officielles de la Journée du Souvenir et de la Déportation. Rassemblement à 9 h 30, place du Jeu-de-Paume.